

[Sobre el visado alemán]

León Trotsky

19 de marzo de 1929

(Versión al castellano desde “[Sur le visa allemand]”, en *Oeuvres*, Segunda Serie, Tomo III, Institut Léon Trotsky, París, 1989, página 88; también para las notas. Carta a K Rosenfel, 9805)

Querido camarada,

Reciba mi más sincero agradecimiento por la dedicación con la que (por propia iniciativa amistosa) se ha encargado usted de defender mi causa.

Dirigiéndome al representante de mis intereses y no al miembro del partido socialdemócrata, permítame usted que le exponga brevemente mi apreciación de la situación.

El discurso de Löbe¹ me decidió a dirigirme, hace ahora un mes, al gobierno alemán. La respuesta todavía se hace esperar. Stalin se habrá entendido con Stresemann² para que yo no pueda viajar a Alemania... digan lo que puedan decir los socialdemócratas. El gobierno socialdemócrata deja la cuestión en suspenso hasta la próxima crisis gubernamental. En cuanto a mí, me mantendría pacientemente con los pies y manos atados, rechazando incluso los esfuerzos de mis amigos en otros países. En algunas semanas la opinión pública perderá todo interés en este asunto. De forma que yo no solamente me perderé la próxima sesión de curas sino, también, ingenuamente cualquier posibilidad de viajar a otro país. Por ello, en esta situación, una negativa formal valdría más que un ni sí ni no.

He citado su nombre ante estos señores de la prensa burguesa. Confío pues en que usted no haya caído en la menor indiscreción.

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es

¹ En un discurso oficial, Löbe había dejado entrever oficialmente la posibilidad de un visado alemán para Trotsky.

² Gustav Stresemann (1878-1929), jefe del Partido Populista, era ministro de asuntos extranjeros desde 1923.